



Mecenati

FESTIVAL dei 2Mondi di SPOLETO



Spo
LETO
FESTIVAL
dei 2 Mondi

Support the Festival of Spoleto. Become a Patron

and enjoy the event
as a protagonist.
Exclusive moments
and prestigious
events await you.

The Festival dei 2Mondi di Spoleto, thanks to its 50 year history, is one of the major cultural and artistic events of multidisciplinary on the Italian and international scene. These include opera, music, theater, dance, art and events with a calendar that embraces programs of the most famous artistic traditions in an ongoing dialogue with the most prestigious realities of the contemporary world stage.

Join one of the four
categories and discover
what your benefits are as:

- Benefactor
- Donor
- Supporter
- Friend

www.festivaldispoleto.com

Sostieni il Festival di Spoleto. Diventa un Mecenate

e vivi da protagonista
la manifestazione.
Ti aspettano un percorso
esclusivo e gli eventi
più prestigiosi.

Il Festival dei 2Mondi di Spoleto, forte di una storia cinquantennale, è uno dei maggiori eventi culturali e artistici multidisciplinari italiani e internazionali.

La manifestazione include sezioni di opera, musica, teatro, danza, arte, eventi, con un calendario che abbraccia programmi della più nota tradizione artistica in un continuo dialogo con le realtà più prestigiose della scena mondiale contemporanea.

Iscriviti a una delle
quattro categorie
e scopri quali sono
i tuoi privilegi:

- Benefattore
- Donatore
- Sostenitore
- Amico

www.festivaldispoleto.com

Patron's benefits

- Name in the Patron's "Hall of Fame" published on the official Festival website

- Invitation to the press conferences

- "Festival dei 2 Mondi Patrons" CARD

The Card will give access to the Festival's "exclusive sites" on non-institutional days and to discounts from the local commercial facilities and hotels that have an agreement with the Festival

- Complimentary tickets for noon-time concerts
- Discounts on the purchase of tickets for the shows
- Preferential telephone service for bookings and pre-emption right on all shows on availability
- Opportunity to take part in some events indicated by Festival dei 2Mondi
- Opportunity to rent one of the Festival's "exclusive sites" to organize a private event at a subsidized cost
- Complimentary Festival catalogue and video
- Complimentary promotional Festival items

- Nome sull' "Albo d'oro dei Mecenati" pubblicato sul sito ufficiale del Festival

- Invito alle Conferenze stampa

- CARD "Mecenati del Festival dei 2Mondi"

La Card darà diritto ad accedere ai "luoghi esclusivi" della manifestazione nelle giornate non istituzionali e agli sconti presso le strutture commerciali e alberghiere della città convenzionate con il Festival

- Omaggio di biglietti per i Concerti di mezzogiorno
- Sconti sull'acquisto dei biglietti degli spettacoli
- Canale preferenziale per le prenotazioni e diritto di prelazione su tutti gli spettacoli, su disponibilità
- Possibilità di partecipare ad alcuni eventi segnalati dal Festival
- Possibilità di affittare ad un costo agevolato uno dei "luoghi" del Festival per organizzare un evento privato
- Omaggio del catalogo e del filmato del Festival
- Omaggio dei prodotti promozionali del Festival

Vantaggi per il Mecenate



• Benefactor € 5.000

- 1 invitation for two people to the opening night show and dinner

Your presence must be confirmed no later than 1 week before the show to the booking service dedicated to the Festival Patrons

- 1 invitation for two people to the final closing concert and dinner

Your presence must be confirmed no later than 1 week before the show to the booking service dedicated to the Festival Patrons

- 1 invitation for two people to the dress rehearsals of the shows

Your presence must be confirmed within 2 days of the date of the dress rehearsal

- Upon reservation, organized backstage visits
- 14 complimentary tickets for noon-time concerts
- 6 Festival catalogues with video

• Donor € 2.500

- 1 invitation for two people to the opening night show and dinner

Your presence must be confirmed no later than 1 week before the show to the booking service dedicated to the Festival Patrons

- 1 invitation for two people to the dress rehearsals of the shows

Your presence must be confirmed within 2 days of the date of the dress rehearsal

- Upon reservation, organized backstage visits
- 10 complimentary tickets for noon-time concerts
- 4 Festival catalogues with video

• Supporter € 1.000

- 6 complimentary tickets for noon-time concerts
- 2 Festival catalogues with video

• Friend € 500

- 3 complimentary tickets for noon-time concerts
 - 1 Festival catalogue with video
-

• Benefattore € 5.000

- 1 invito per due persone allo spettacolo e alla cena della serata di inaugurazione

La presenza dovrà essere confermata entro e non oltre 1 settimana prima della data dello spettacolo, attraverso il servizio prenotazioni dedicato ai Mecenati del Festival

- 1 invito per due persone al Concerto finale e alla cena della serata di chiusura

La presenza dovrà essere confermata entro e non oltre 1 settimana prima della data dello spettacolo, attraverso il servizio prenotazioni dedicato ai Mecenati del Festival

- 1 invito per due persone alle prove generali degli spettacoli

La presenza dovrà essere confermata entro 2 giorni dalla data della prova generale

- Visita organizzata ai backstage, su prenotazione
- 14 biglietti omaggio per i Concerti di mezzogiorno
- 6 cataloghi con filmato del Festival

• Donatore € 2.500

- 1 invito per due persone allo spettacolo e alla cena della serata di inaugurazione

La presenza dovrà essere confermata entro e non oltre 1 settimana prima della data dello spettacolo, attraverso il servizio prenotazioni dedicato ai Mecenati del Festival

- 1 invito per due persone alle prove generali degli spettacoli

La presenza dovrà essere confermata entro 2 giorni dalla data della prova generale

- Visita organizzata ai backstage, su prenotazione
- 10 biglietti omaggio per i Concerti di mezzogiorno
- 4 cataloghi con filmato del Festival

• Sostenitore € 1.000

- 6 biglietti omaggio per i Concerti di mezzogiorno
- 2 cataloghi con filmato del Festival

• Amico € 500

- 3 biglietti omaggio per i Concerti di mezzogiorno
 - 1 catalogo con filmato del Festival
-



**SpO
LE
TO⁵⁵
FESTIVAL
dei 2Mondi**
29/06 15/07 2012

FONDAZIONE
FESTIVAL DEI 2MONDI
Presidente e Direttore Artistico
President and Artistic Director
Giorgio Ferrara

SPOLETO 55
FESTIVAL DEI 2MONDI
sede legale
Piazza del Comune, 1
06049 Spoleto (PG)
sede operativa
TEATRO NUOVO
Via Vaita Sant' Andrea
06049 Spoleto (PG)
TEL. 0743 221689
FAX 0743 234027

CALL CENTER FESTIVAL
+ 39 0743.776444

**MECENATI PATRONS
FESTIVAL DEI 2MONDI**

PRESIDENTE ONORARIO *HONORARY PRESIDENT*
Carla Fendi

PRESIDENTE *PRESIDENT*
Duccio K. Marignoli di Montecorona

VICE PRESIDENTE *VICE PRESIDENT*
Claudia Spadazzi

LINEA DEDICATA
PREFERENTIAL TELEPHONE SERVICE
+ 39 347 2794472

www.festivaldispoleto.com
mecenati@festivaldispoleto.com

promosso da



MINISTERO PER I BENI E LE
ATTIVITÀ CULTURALI



Regione Umbria



Provincia di Perugia



Comune di Spoleto



Mecenati

FESTIVAL dei 2Mondi di SPOLETO

Desidero sostenere la Fondazione Festival dei Due mondi in qualità di:
I wish to support the Fondazione Festival dei Due Mondi as a :

- ☐ **Benefattore** ☐ **Donatore** ☐ **Sostenitore** ☐ **Amico**
Benefactor **Donor** **Supporter** **Friend**

Nome e cognome - **Name and surname**

Luogo e data di nascita - **Place and date of birth**

Codice fiscale - **Taxpayer's code**

Indirizzo completo - **Full address**

Tel - **Phone**

Fax

Email

Firma - **Signature**

- ☐ Se si desidera l'anonimato barrare
If you wish to remain anonymous, please tick

SCEGLI LA MODALITÀ DI PAGAMENTO / **CHOOSE THE METHOD OF PAYMENT**

Bonifico su conto corrente bancario intestato a / **Money transfer payable to:**
Fondazione Festival dei Due Mondi onlus - Cassa di Risparmio di Spoleto SpA
Codice IBAN IT16T0631521850000001009065 codice BIC/SWIFT CRSPIT35XXX

Bonifico su conto corrente bancario intestato a / **Money transfer payable to:**
Fondazione Festival dei Due Mondi onlus - Banca Popolare di Spoleto SpA
Codice IBAN IT0800570421800000000014321 codice BIC/SWIFT BPSIT3S

Assegno bancario NON TRASFERIBILE intestato a - **Non-negotiable cheque payable to:**
Fondazione Festival dei Due Mondi onlus

INVIARE IL MODULO COMPILATO A:

FORWARD THE COMPLETED FORM TO:

Fondazione Festival dei Due Mondi - Progetto "Mecenati"/Project "Patrons"

email: mecenati@festivaldispoleto.com fax: +39 0743 234027

via posta - **by mail:** Fondazione Festival dei Due Mondi, Teatro Nuovo,
Via Vaita Sant'Andrea 10 - Spoleto 06049, Perugia, Italia



INFORMATIVA AI SENSI DEL D.Lgs. 30.6.2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali"

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 la Fondazione Festival Dei Due Mondi Spoleto O.N.L.U.S. in qualità di "titolare" del trattamento, informa di quanto segue:

1. Finalità del trattamento I dati conferiti potranno essere trattati per le seguenti finalità: per consentire, anche indirettamente, lo svolgimento di Spoleto Festival dei 2Mondi, ovvero il perseguimento delle finalità correlate e/o connesse e/o conseguenti alla partecipazione a Spoleto Festival dei 2Mondi e ciò con particolare riguardo al miglioramento della qualità dei servizi e a garantire la gestione delle prerogative riconosciute agli aderenti al progetto "I Mecenati".

2. Conferimento dei dati I dati personali forniti sono obbligatori. La mancata compilazione dei campi della scheda di registrazione, preclude l'attivazione dei servizi dedicati agli aderenti al progetto "I Mecenati".

3. Modalità del trattamento Il trattamento verrà effettuato principalmente con procedure informatizzate e all'occorrenza con modalità cartacee, con logiche correlate alle finalità indicate nel punto 1. della presente informativa, e comunque in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

4. Comunicazione e diffusione dei dati I dati raccolti saranno oggetto di diffusione soltanto nei termini stabiliti dai benefici della categoria selezionata dall'interessato e per dare informazioni al pubblico sulla qualità dell'adesione al progetto; l'interessato ha comunque facoltà di decidere l'anonimato rispetto alla diffusione al pubblico dichiarando espressamente tale volontà in fase di adesione.

I dati potranno altresì essere comunicati al fine di adempiere a obblighi di legge ovvero per richieste da parte delle forze dell'ordine, dell'autorità amministrativa e giudiziaria.

5. Incaricati del trattamento Incaricata del trattamento è la Fondazione Festival Dei Due Mondi Spoleto O.N.L.U.S., ente organizzatore di Spoleto Festival dei 2Mondi, con sede in Piazza del Comune, 1 – 06049 Spoleto (PG)

6. Diritti dell'interessato In relazione al presente trattamento di dati, ai sensi dell'articolo 7, D.Lgs. 30.6.2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali":

6.1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

6.2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

- a) dell'origine dei dati personali;
- b) delle finalità e modalità del trattamento;
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
- e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

6.3. L'interessato ha diritto di ottenere:

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando ne ha interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è

necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;

c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

6.4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

7. Esercizio dei diritti e titolare del trattamento I diritti di cui all'articolo 7, D.Lgs. 30.6.2003 n. 196, potranno essere esercitati mediante richiesta inviata con lettera raccomandata al Titolare del Trattamento o mediante e-mail all'indirizzo di posta elettronica info@festivaldispoleto.com

I Mecenati potranno usufruire dei vantaggi fiscali previsti dalla normativa vigente:

**** detrazione d'imposta pari al 19%
delle somme erogate, con i limiti di
legge, per le persone fisiche
* deducibilità dal reddito imponibile,
con i limiti di legge, per le imprese***

According to the DlgS 196 dated June 30 2003 of the current Italian law we inform you that the data will be treated according to the principles of correctness, lawfulness, transparency and safeguard of the privacy and rights of the Patron.

According to art. 13 of the DlgS 196/2003 we inform you that:

a) the data supplied shall be used exclusively to improve the quality of our services and to supply information relative to our activities;

b) the same data shall be treated with the use of electronic and telematic means;

c) the data requested is not mandatory but the possible refusal to furnish such data will not permit an analysis of the quality of the services and the evaluation of the Patron's satisfaction;

d) the data collected will be diffused only on the terms established by the benefits of the category selected by the person and to inform the public on the quality of the adherence to the project; in any case, the person involved is still entitled to remain anonymous with respect to the public diffusion by specifically stating his desire in the adherence stage. The data may also be communicated in order to fulfill legal obligations or upon request by the police force or administrative and judicial authorities;

e) according to art. 7 of the DlgS 196/2003 the Patron may claim his rights towards the owner of the treatment in any moment (right to access the personal data and other rights);

f) according to art. 7, comma 4 of the DlgS 196/2003 the Patron may deny his consent to the use of his personal data by indicating the legitimate reasons of his denial.

The owner of the treatment is the Fondazione Festival dei Due Mondi onlus, Piazza del Comune, 1 – 06049 Spoleto, tel +39 0743 221689, info@festivaldispoleto.com